

GESUNDHEITSBEZIRK BRIXEN
Verwaltung

COMPRESORIO SANITARIO DI BRESSANONE
Amministrazione

Abteilung Einkäufe, Ökonomatsdienste
und Wirtschaft-Finanzen
Ripartizione Acquisti, servizi economici
ed economico-finanziaria

Geschäftsführender Direktor - Direttore reggente
Dr. Lukas Blasbichler

Verantwortliche/r des Verfahrens – Responsabile del
procedimento: Dr. Lukas Blasbichler
T. +39/ 0472/ 812 001 / M. lukas.blasbichler@sabes.it

Prot.-Nr. – prot. n°: 0000382/17

Brixen, den – Bressanone, il 03/01/2017
M:\BX_Oekonomat\03 Investitionsgüter\03.01. medtech Güter\03.01.02. ST\2014
GROS_03_2014_Orthoklinoskop\Rettifica quatazione vecchia apparecchiatura.doc

An alle interessierten Firmen
Mitteilung über das elektronische Portal

A tutte le ditte interessate
Comunicazione tramite il portale telematico

**Lieferung eines fernbedienbaren digitalen
Flat Detector Fluoroskopiesysteme für die
Radiologie des Krankenhauses Sterzing mit
der Lieferoption eines zweiten analogen
Systems für den Gesundheitsbezirk Bruneck
– CIG: 6870612063**

**Fornitura di un sistema radiologico fluo-
roscopico digitale telecomandato a flat
detector per la Radiologia dell'Ospedale
di Vipiteno con l'opzione della fornitura
di un secondo sistema analogo al Com-
presorio Sanitario di Brunico – CIG:
6870612063**

Richtigstellung

Der untenstehende Absatz wird wie folgt abge-
ändert (siehe Teil III, Punkt B, Seite 12 der Teil-
nahmebedingungen):

Alte Version: Der Gesamtbetrag für die Zuteilung
der Punkte für den Preis setzt sich wie folgt zu-
sammen: Gesamtbetrag des Gerätes und even-
tuelles Zubehör minus Bewertung des alten Ge-
rätes (siehe Besonderes Leistungsverzeichnis).

Neue Version: Der Gesamtbetrag für die Zuteilung
der Punkte für den Preis setzt sich wie folgt
zusammen: Gesamtbetrag des Gerätes und
eventuelles Zubehör.

Alle weiteren Informationen und Fristen bleiben
unverändert!

Mit freundlichen Grüßen

Rettifica

Il capoverso di cui sotto viene rettificato co-
me segue (vedi Capo III, punto B, pag. 12
del disciplinare di gara):

Versione vecchia: Il prezzo complessivo per
l'assegnazione del punteggio prezzo si com-
pone come segue: prezzo complessivo
dell'apparecchiatura e relativi accessori meno
quotazione vecchia apparecchiatura (vedasi
capitolato speciale).

Versione nuova: Il prezzo complessivo per
l'assegnazione del punteggio prezzo si com-
pone come segue: prezzo complessivo
dell'apparecchiatura e relativi accessori.

Tutte le altre informazioni e le scadenze ri-
mangono invariate!

Cordiali saluti

Dr. Lukas Blasbichler

Geschäftsführender Direktor - Direttore reggente

Firmenbezeichnung:
Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
Gesundheitsbezirk Brixen
Dantestraße 51 | 39042 Brixen
Tel. +39/ 0472/ 812 001 – Fax +39/ 0472/ 812 009
Steuer-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211

Ragione sociale:
Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Comprensorio Sanitario di Bressanone
via Dante 51 | 39042 Bressanone
Tel. +39/ 0472/ 812 001 – Fax +39/ 0472/ 812 009
Cod. fisc./P. IVA 00773750211